# SANTA FE



DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31
Sucursal en Buenos Aires: PARAGUAY 964

AÑO X — N.o 4925

Santa Fe, miércoles 29 de diciembre de 1920

# PROPAGANDA POLITICA QUE SE HACE

## Circula por la república un panfleto que propicia la reelección del presidente señor Irigoyen

Ante todo el panfleto aludido tiende a influir sobre el espíritu público para que sea reformada la Constitución nacional, en la parte que dispone que los presidentes de la república no pueden ser reelegidos para un segundo período. Sin embargo, poco adelantará esta propaganda en el atrasado sentido que la informa. Además, trátase de una propaganda anónima. El panfleto que circula llevando a todas partes la idea de perpetuar en el poder, por dos períodos de seis años, a unos mismos hombres y a una misma situación, no está suscripto por nadie. Sus autores no quieren darse a conocer. No son sinceros ni valientes, como si temieran la vergüenza de un repudio general. Su idolatría por el señor Irigoyen no es lo suficientemente fuerte, como para dar a la quimera de la reelección el sacrificio de sus nombres.

Radicales si lo son, no aspiran a un nuevo triunfo del partido, sino a sostener en la presidencia al hombre que ascendió a ella en 1916. Su republicanismo tiene ribetes de monárquico. Para ellos la democracia es lo suficientemente flexible y moldeable, hasta el punto de poder contornear a medias las gradas de un trono. Ah, el señor Irigoyen es digno de ser dos veces el presidente de la nación, dignidad que sus adoradores elevan a la reforma preliminar de la carta del Estado. ¡Qué torpeza!

Los autores de la idea viven ausentes, por lo visto, de la evolución política de estos tiempos. Desconocen el esfuerzo universal que los estadistas están realizando por transformar el Estado en una representación verdaderamente colectiva. En efecto, se tiende a que desaparezcan los poderes unipersonales, las cabezas únicas, los magistrados de funciones exclusivas, llámense reyes o presidentes de repúblicas. Se pretende evolucionar hacia los poderes colegiados, como lo son, por ejemplo, los judiciales y los legislativos. No tardará mucho en que un presidente de república sea considerado como una cosa arcaica. Es que ningún hombre por capaz y sabio que sea, es ya suficiente para interpretar y dirigir la vida social. Al empirismo y al despotismo los va sucediendo el tecnicismo. La sociedad rechaza con violencia las leyes que se originan de un hombre solo y mucho más si las tales leyes no se ajustan a la experiencia adquirida. De consiguiente, empieza a propiciarse la transformación de la entidad Estado, en una entidad colectiva. El Estado moderno necesita de la adición de varias inteligencias y de varias voluntades y aun así se aspira a que no obren sino después de haber consultado detenidamente los órganos más capaces de la sociedad.

La reelección del presidente que propalan algunos idólatras anónimos, marcaría en nuestro medio, de llevarse a cabo, una regresión censurable. En vez de esto, sería mucho más acertado reducir a menos tiempo el período presidencial. El tiempo tiende a desaparecer también de la obra de gobierno, como factor positivo. En la obra de gobierno intervienen problemas y no ideas individuales, problemas que muchos de ellos no pueden ser resueltos en el decurso de varias generaciones. Por esto va predominando el interés de que los partidos políticos sean orgánicos, con amplios programas y con una doctrina precisa de gobierno que facilite, sin errores ni entorpecimientos, la continuidad de los hombres en el poder.

El tipo providencial del gobernante, es algo que pertenece a la historia, a los regímenes o sistemas basados en una política estática. Los modernos sistemas pertenecen a otros rangos de evolución y se distinguen por las propulsiones dinámicas que les prestan los órganos de poderes en continua movilidad y modificación.

## LO QUE NOS DICE UN OBRAJERO

Conversando ayer con un obrajero del departamento Vera, nos hablaba con vivísimo interés del desarrollo y buen éxito que tienen los negocios a que dedica sus actividades.

—Yo no he de referirme a los grandes negocios en madera, — nos decía nuestro interlocutor—porque soy puede decirse un simple detallista. Pero lo que sí puedo decir, es que un contratista con un capital no mayor de veinte mil pesos, puede doblar fácilmente su capital y aun triplicarlo en un año.

El negocio de leña, nos aseguraba, es hoy por hoy uno de los mejores, si no el mejor que existe en el norte, sobre todo si se pueden obtener vagones para cargar.

Los contratistas de La Forestal que entregan a la empresa hasta con tres pesos menos por tonelada de leña, obtienen utilidades bastante apreciables, así que los que trabajan por su cuenta en campos arrendados, las ganancias son bien importantes.

Tal nuestro informante. Y lógico es que sea así, pues la necesidad de combustible es cada vez mayor en el país.

—oo()oo—

## Pronóstico de Godio

Del señor Godio hemos recibido el siguiente pronóstico sobre la temperatura:

LAGUNA PAIVA, diciembre 28. — Considero muy probable que se produzca un fuerte temporal de lluvia y viento entre los días 29 y 31 del mes en curso.

—oo()oo—

## LA TUBERCULOSIS EN LA CÁRCEL

Aunque muchas veces se ha dicho, y el mismo director del establecimiento lo ha informado, es oportuno hacer notar que la tuberculosis se está difundiendo en una forma alarmante y peligrosísima en la cárcel.

Allí los tuberculosos no son diez ni veinte, tal vez hay centenares y ese foco puede contagiar aun a las mismas personas que por necesidades del servicio o de negocios deben concurrir allí.

La idea de construir un pabellón aislado para alojar allí a los que ya han tenido la desgracia de adquirir tal enfermedad, es buena y debe llevarse a la práctica lo más pronto posible.

De otra manera, ese foco puede ser peligroso hasta para la ciudad.

## Estado del río

LA CRECIENTE DEL PARANA, CONTINUA — SITUACION EN OTROS PUERTOS

Las informaciones oficiales aseguran que el río Paraná continúa creciendo en forma lenta en nuestra capital. La altura ayer era de 4 metros 47 centímetros, habiéndose registrado, en las últimas 24 horas, un repunte de 4 centímetros.

De los puertos del litoral se reciben noticias según las cuales persiste la creciente, aunque en Corrientes se ha notado un leve descenso, pero en general sigue creciendo.

Ayer la altura era de 1.88 en Posadas; Corrientes 1.78, La Paz 3.20 y Alvear 0.99.

—oo()oo—

## "Santa Fe" en Rafaela

**Llegada de un aviador**

Diciembre 28. — Ayer a las 16 horas aterrizó cerca de la jefatura política el aeroplano "Airco 9", que pilotea el aviador inglés teniente Stewart.

De paso para San Justo y Concordia, el teniente Stewart aprovechará su estada en ésta, para efectuar vuelos con pasajeros.

**Romerías españolas**

El sábado y el domingo de la presente semana proseguirán estos festejos, iniciados el viernes pasado con relativo éxito.

**Club Social**

Según se nos informa en este centro se realizará una tertulia oficial, la noche del 31, con motivo de la terminación del año.

Se espera que ella resultará muy concurrida y animada.

**Haberes del magisterio**

El Consejo de Educación, por una vez siquiera y con motivo de la terminación del año, debiera ordenar que el pago de los haberes de diciembre, se empiece por los maestros de la novena sección.

Casi siempre, doce o quince días después que han percibido sus haberes los maestros de la capital, recién reciben los suyos los de esta ciudad.

Ese prolongado retardo resulta no pocas veces perjudicial a los maestros de esta sección.

## VENTA DE ARENA POR LA MUNICIPALIDAD

**Resultado de unas gestiones**

Como resultado de las gestiones de que dimos cuenta oportunamente, emprendidas por la municipalidad ante el ministerio de obras públicas de la nación para obtener arena para subvenir a las necesidades de nuestra plaza, se ha iniciado oficialmente la introducción de ese material al puerto de esta ciudad.

La arena, cuyo transporte lo hace la draga 205, viene consignada a la comuna, la que por intermedio del departamento de obras públicas, la ha puesto en venta al precio de 3 pesos el metro cúbico.

La cantidad de arena adquirida son diez mil metros cúbicos, debiendo introducirse diariamente, hasta completar esa cantidad, 160 metros cúbicos. La municipalidad abonará por cada remesa, al ministerio de obras públicas, la suma de 200 pesos, corriendo por su cuenta los gastos inherentes a las operaciones de descarga, depósito, etc.

En honor a la verdad debemos declarar, antes de terminar, que a no haber mediado una solicitud de varios constructores, la intendencia municipal no pensaba siquiera en resolver el problema de la falta de arena en esta capital, en la forma que le fuera sugerida por los autores de aquella solicitud.

## CAMINO DE ROSARIO A LA CAPITAL FEDERAL

El P. E. de la Provincia se ha dirigido al señor Director de Puentes y Caminos de la Nación, Ing. D. Pedro Bazán, haciéndole conocer el mal estado en que se encuentra el camino carretero entre la ciudad de Rosario y la Capital Federal. Solicita también que se hagan los estudios para acortar el recorrido, con lo que se vendría a favorecer notablemente la vialidad.

—oo()oo—

## JOCKEY CLUB SANTAFECINO

LA ASAMBLEA DE ANOCHE — LAS NUEVAS AUTORIDADES

Como estaba anunciado, se realizó anoche la asamblea general a que había convocado a sus socios esta entidad, a fin de renovar parcialmente las autoridades de la comisión directiva, lectura de la memoria y balance general.

A las 21.30 se declaró abierta la asamblea, dándose lectura a la memoria y balance que fueron aprobados.

Eligióse después a las nuevas autoridades resultando electos los siguientes señores: Presidente, Ingeniero Alberto J. Monis; vocales, Dr. Pedro J. Saurit, Martín Rodríguez Galisteo, señores Simón de Iriondo, Miguel Parpal, Manuel López Pujato, Eliseo M. Videla, Nicolás Pérez, Adolfo Levene, Demetrio Ureta, Eduardo Salatín y Emilio Martínez.

—oo()oo—

## LA CARTERA DE GOBIERNO

**Ausencia del doctor Antille**

El poder ejecutivo suscribió ayer un decreto encargando del despacho del ministerio de gobierno, justicia y culto, al ministro de instrucción pública, doctor Araya, mientras dure la ausencia del titular, doctor Antille, quien partió ayer para la capital federal por asuntos relacionados con la administración provincial.

—oo()oo—

## LOS DEPOSITOS DE CEREALES

**Su desinfección**

Las autoridades sanitarias de la provincia han dispuesto lo necesario a fin de que los grandes depósitos de cereales que existen en la campaña, sean desratizados y desinfectados en debida forma.

Sabido es que en esta época del año son numerosos los obreros que trabajan en la limpieza de cereales, en esos galpones, donde abundan los roedores y es muy posible se produzcan casos de enfermedades contagiosas, por ello la medida a que nos referimos, es oportuna.

—oo()oo—

## FEDERACION UNIVERSITARIA

Hoy a las 17 se reunirá la comisión directiva en el local de la facultad de derecho, para tratar varios asuntos importantísimos, que afectan al funcionamiento de la Universidad del Litoral.

---

El presidente del Consejo, señor Amavet, tiene la palabra.

**Próxima velada**

A total beneficio de las víctimas del terremoto de Mendoza, el cuadro filodramático "José J. Podestá", organiza una velada literaria y musical, que tendrá lugar en el cine-teatro Colón, el cinco de enero próximo.

# Notas internacionales

## Encuesta de un diario norteamericano sobre el problema del desarme universal

"The World", diario norteamericano, está llevando a efecto una encuesta interesantísima sobre la peliaguda cuestión del desarme de las naciones. Los principales políticos de Europa y de Estados Unidos, están contestando a la invitación de "The World" y sus opiniones sobre el desarme, son coincidentes. Todos se muestran partidarios convencidos de la paz, enunciando la idea que para que no haya guerras es necesario, pues, que ninguna nación esté armada. Pero este pensamiento unánime se halla precedido de una reserva equivalente a un obstáculo inmenso. ¿Qué nación—se dice— consentirá en desarmarse mientras no esté plenamente persuadida de que las demás harán lo propio? Tal es el escollo. El desarme ni siquiera puede gestarlo una convención de pueblos. Hay gobiernos que ven un peligro real de ataque en todos lados. Por ejemplo; el gobierno de Francia. Desconfiado y temeroso en grado superlativo de Alemania, estima que este país aun cuando entregue todo su armamento, como lo viene haciendo, aunque desmonte y destruya sus usinas de guerra, aunque haga mil veces profesión de fe pacifista, se hallará siempre, en todo momento, preparado para la guerra. Con una idea así, preconcebida y temeraria, es imposible que pueda llegar el mundo a un principio práctico de pacificación.

Francia acusa a Alemania de estarse armando. El ministro de guerra de aquel país, ha manifestado en pleno parlamento que la guerra alemana se gesta en los laboratorios de sus hombres de ciencia y en sus industrias de apariencia pacífica. Sus aparatos aéreos—ha dicho— construidos con fines industriales, se hallan dispuestos de tal manera que en cualquier momento pueden ser convertidos en aparatos de guerra.

A esto llaman los franceses "la mentalidad alemana". M. Viviani es también como todos los políticos de su patria muy partidario de la paz, pero mientras la "mentalidad alemana" sea como es, mientras Francia tenga que levantar sus atalayas sobre las fronteras del Rin, no puede llegar al desarme.

Es indudable: pasará mucho aún antes que el mundo político de los pueblos modifique sus concepciones antiguas. La generación de los viejos estadistas que han confeccionado a su guisa el tratado de Versalles, es incapaz de hacer un esfuerzo basado en normas nuevas de relaciones internacionales. Los conceptos de política imperial se encuentran cristalizados en su entendimiento. Y no conciben las fronteras de los pueblos, como simples líneas de geografía política, sino erizadas de fortalezas y de cañones. Este es su error. La transformación que está sufriendo el mundo, como consecuencia de la guerra, la están entorpeciendo esos hombres apegados a la rutina histórica. Ellos, como nunca, representan una contradicción con las nuevas generaciones, deseosas de fundamentar su vida sobre relaciones tranquilas de trabajo y de prosperidad.

Si los pueblos comprendieran la distancia que separa a los viejos estadistas de las realidades de hoy, en vez de llevarlos a ellos a la dirección de las cosas, llevarían a hombres jóvenes, de acción y poseídos de la doctrina nueva de paz, sobre la que los pueblos anhelan construir sus armazones sociales. Pero a tanto no llega el entendimiento colectivo.

La encuesta de "The World", noble y altruista, pone bien al descubierto la antinomia de la vieja política, de la que no niega y ama la paz, sin dejar por ello de afianzarse a los métodos de guerra, estimados por ella como una necesidad o como un mal necesario.

## UNA NUBE QUE SE ENSANCHA

La información que diéramos días atrás, referente a la posible constitución de un partido departamental en Vera, tiende a concretarse en algo de mayor alcance.

Los iniciadores de ese movimiento, que aparece como una simple idea de exteriorizar un determinado estado de ánimo, tratan de ampliar su campo de acción y están buscando ponerse al habla con elementos ponderados de los departamentos Obligado, Garay, San Javier y 9 de Julio, que con el de Vera serían cinco. La acción en esos cinco departamentos—creen los que propician esta reunión de elementos—puede ser decisiva en cualquier campaña electoral y muy especialmente al elegirse los electores para presidente de la república el año 22.

Los antiguos nordistas y sudistas del radicalismo, unidos a otros elementos independientes serían la fuerza principal de esta agrupación departamental.

¿Se realizará ese pensamiento? Lo dudamos, pero desde luego recojemos la información.

## EL BARRIO OLVIDADO

Quien visite la ciudad capital y tenga la paciencia de recorrerla desde el norte hasta el extremo sur, podrá observar cómo Santa Fe parece dividida en dos ciudades sin vinculaciones una con otra.

Así es como en el norte se ve bullir la vida con una nerviosidad de colmena, mientras allá en el viejo barrio de las tradiciones, parece que a cada instante se va a oír el chirrido largo y pesado de la pesada carreta santiagueña, en marcha.

Por excepción, algún automóvil, como escapado del conjunto de la ciudad en movimiento, cruza las calles del barrio adormilado y aplasta con sus cubiertas de goma la grama verde que cubre el pavimento de granito.

Tal el sur, el barrio de los templos y de los recuerdos de antaño, olvidado por todos los intendentes municipales, no obstante ocupar dos períodos, vecinos de allí y haber prometido la construcción de un paseo en el bajo del arroyo Quillá, hasta el Tiro Federal.

Precisamente en el Tiro, hay un terreno arbolado por otros administradores con menos recursos, pero con más iniciativa, donde pudiera instalarse una plaza de juegos para los niños de esa parte de la ciudad.

Pero sin un paseo, sin tranvía y sin nada que dé vida, aquel barrio agoniza anémico de progreso, a grupas del norte, donde la salud de las gentes parece incitar a vivir, a trabajar y a prosperar a toda marcha, tal como es en la actualidad la vida colectiva.

—oo()oo—

## ¿EL P. EJECUTIVO RETIRARÁ LOS PROYECTOS ENVIADOS A LA LEGISLATURA?

Ayer se afirmó en determinados círculos adictos a la política del gobierno, que el P. E. en vista de la falta de sanción que la legislatura presta a los proyectos enviados para ser tratados en sesiones extraordinarias, encontrándose entre ellos el más fundamental para la provincia, el proyecto de presupuesto y el cálculo de recursos para el año 1921, tiene hecho el firme propósito de firmar en estos días, posiblemente el 31 de Diciembre, un decreto retirando los proyectos enviados a la legislatura para ser tratados en sesiones extraordinarias.

Consignamos la noticia por la importancia que ella tiene y porque ha sido lanzada por los círculos a que nos hemos referido, en forma de resolución decisiva del gobierno.

## EL MINISTRO DE GOBIERNO DOCTOR ANTILLE PARTIO EN MISION OFICIAL PARA BUENOS AIRES

Ayer tarde partió para la Capital Federal el ministro de Gobierno doctor Armando G. Antille, quien va en misión oficial del gobierno provincial.

Entre los diversos asuntos que tratará el doctor Antille con el gobierno de la nación, a cuyo efecto se entrevistará con los ministros de Guerra, del Interior y de Hacienda y que se han dado a conocer, consisten en procurar la provisión del vestuario de la gendarmería volante por medio de la intendencia de Guerra; la remisión a Ushuaia de veinte penados que se asilan actualmente en la Cárcel Pública provincial y además el de que se restablezca el ingreso que determina la ley de ferrocarriles para los emolumentos de policía en la forma como se hacía antes, es decir, no solamente deberán abonar directamente a la provincia los ferrocarriles que se encuentren dentro de su territorio, sino que también los que lo cruzan.

Estas son las gestiones que se dieron a conocer realizaría el ministro doctor Antille en la Capital Federal.

# La excursión a las cataratas del Iguazú

SIETE MIL KILOMETROS RECORRIDOS EN UNA CANOA A VELA —TRAYECTORIA E INCIDENCIAS DEL VIAJE — EL CLUB DE REGATAS DE SANTA FE ES OBJETO DE FELICITACIONES — RELATO DE LOS EXCURSIONISTAS

Fernando Aragón, Ricardo Estrada y Pedro Lippi son ya conocidos en nuestra ciudad. La proeza los ha consagrado como sportmans decididos. De la exposición que nos hicieran anteayer, reproducimos sus detalles fundamentales como homenaje y estímulo hacia los mismos. El Club de Regatas Santa Fe tiene entre sus remeros, dignos exponentes de la cultura física. Lo ha demostrado ya en diversas oportunidades y ahora lo pone de manifiesto con gallarda evidencia en la excursión realizada por los tres sportmans citados: Aragón, que une a su cualidad de deportista la fina amabilidad y el entusiasmo; Estrada, un cow-boy con toda la rusticidad característica, alegre hasta en los momentos decisivos, y Lippi que concentra y unifica las dos cualidades diferenciales de sus compañeros.

LA PARTIDA—PUNTOS DE ESCALA

El 20 de agosto, a las cuatro y media, cuando el sol aún no había aparecido, listo el bote con su respectivo velamen y provisiones calculadas, llevando como armas tres minchesters, una escopeta y un machete picanillero, una carpa, elementos de caza, pesca y demás enseres esencialmente necesarios, zarparon del Club de Regatas, Estrada, Lippi y Aragón, provistos de cartas geográficas y los libros y cuadernos del caso. Partió con ellos una hermosa e inteligente perra "Diana", auxiliar indispensable y de gran utilidad como más tarde lo demostrara. Después de cinco días de viaje tranquilo y sin mayores inconvenientes, hicieron escala por primera vez, luego de haber cruzado todas las islas del río Colastiné, en Curtiembre, localidad de la provincia de Entre Ríos. De allí siguieron hacia Puerto Brugo, donde llegaron el 26 de agosto.

UN ACCIDENTE — LOS VIVERES ESCASEAN

Saliendo de Puerto Brugo y antes de llegar a Hernandarias, Aragón a consecuencia de una maniobra inesperada del bote, sufrió un accidente, de resultas del cual se golpeó fuertemente el pecho en una esquina del bote. No obstante el temor de los primeros momentos sobre las consecuencias del golpe y vuelta la normalidad en el cuerpo de Aragón recobróse con más energía el entusiasmo.

El 27 de Octubre llegaron a Hernandarias donde pasaron un día a la espera de la tormenta de Santa Rosa que se anunciaba. Ella no se produjo y los excursionistas siguieron hacia Santa Elena (Entre Ríos), donde llegaron el 21 de Octubre. Fueron recibidos por el gerente de la compañía saladera señor Bowll. De allí se dirigieron a Esquina, la primera localidad que tocarían de la provincia de Corrientes.

De este trayecto conservan inolvidables recuerdos. Pensaban llegar en dos días de viaje y a tal efecto cargaron provisiones para el tiempo calculado con un recargo prudencial. El viento y la fuerte corriente del río en sentido adverso a su itinerario les hizo prolongar el viaje durante siete días, días que les fueron excesivamente largos. Concluídas a los tres días las provisiones que llevaban consigo, estuvieron durante dos días manteniéndose a café negro, lo último que les quedaba, hasta que éste se les agotó. La perspectiva que se les presentaba no era del todo agradable con la absoluta carencia de víveres. La caza y la pesca no les eran muy propicias y el apetito en constante aumento se les insinuó en forma de hambre. No obstante ello la barca continuaba lentamente su trayectoria como queriendo prolongar de intento los duros momentos de prueba. Los ojos de los excursionistas comenzaron a penetrar en todos los recovecos de la costa y aguzaban la distancia, hasta que cinco leguas antes de llegar a Esquina, pudieron encontrarse con el remolcador "Aquiles", cuya tripulación en vista del estado de los remeros, les regaló 12 galletas marinas, tres salames y un paquete de azúcar que recibieron con la consiguiente alegría que es de imaginarse. Los dientes se ensañaron. Hacía tiempo que no mordían. Aplacada en parte el hambre y con un poco más de fuerza que la poca distancia del punto de escala les provocó, llegaron a Esquina donde fueron objeto de agasajos por parte del Club Náutico Brown.

NUEVOS PUNTOS DE ESCALA — VIAJE LENTO Y DIFICULTOSO

De Esquina se dirigieron a Goya, donde llegaron el 10 de septiembre a la noche. En este trayecto y en los siguientes el viaje se les tornó dificultoso en virtud de la corriente fuertemente adversa y de la marejada que provocaba la lentitud del avance. Luego de un

# Información telegráfica del exterior

## El gobierno de Italia asegura que D'Annunzio está vivo

**Diversas informaciones**

ROMA, diciembre 28. — Son muy contradictorias las noticias que circulan respecto a D'Annunzio.

El gobierno insiste en que el poeta está vivo y noticias recibidas de Trieste, informan que se encuentra herido levemente en la cabeza, por el casco de una granada.

Las pérdidas sufridas hasta hoy por las tropas regulares son 30 muertos y 150 heridos.

El jefe del gabinete señor Giolitti, cree que Fiume ha sido tomado, y ha desmentido que la ciudad haya sido bombardeada por el buque "Andrés Doria".

La prensa de esta capital, no creyó la noticia respecto a la muerte de D'Annunzio.

Informan de Fiume, que los legionarios habían minado la ciudad para volarla a la llegada de las tropas regulares.

El consejo de ministros en la reunión celebrada hoy acordó conceder una amplia libertad al general Caviglia, el cual rechazó el ofrecimiento de los yugo-eslavos para luchar contra la regencia del Quarnaro.

**D'Annunzio está herido en un hospital**

VENECIA, diciembre 28. — La noticia de la muerte de D'Annunzio se esparció vertiginosamente por la ciudad, enarbolándose inmediatamente a media asta la bandera tricolor en la plaza de San Marcos, ejemplo que fué seguido en los edificios particulares.

De acuerdo a algunas noticias, D'Annunzio sólo fué herido levemente conduciéndosele a un hospital. No obstante la ausencia de aquél, la lucha continúa. Los legionarios intentan impedir el paso de las tropas regulares, que están compuestas en su mayor parte por carabineros.

**El comercio de España con los Estados Unidos**

WASHINGTON, diciembre 28. — Según un informe publicado por el departamento de Comercio, las exportaciones a España aumentaron de 1914 a 1919 en un 2400 o|o. Dicho aumento es atribuído, en gran parte, al desplazamiento de Alemania y, hasta cierto punto, de Francia y Gran Bretaña, en los mercados españoles, por Estados Unidos.

Dice el informe que, como resultado de la guerra, España se ha convertido de deudora en acreedora de la nación con un balance comercial en su favor en el año 1919, que ascendía a 772 millones de dólares, fortaleciéndose así la situación financiera de aquel país en forma notable.

## El soviet firmará en breve la paz final con Polonia

**Declaraciones de Lenín**

NUEVA YORK, diciembre 28. — El diario "The World" ha recibido un despacho de Berlín que transmite las siguientes declaraciones hechas por Lenín en el congreso del soviet panruso y recibidas en la capital alemana por radiotelegrama de Moscú.

"Podemos efectuar ahora nuestra reconstitución económica con más seguridad que antes; pero debemos continuar ejerciendo gran vigilancia y mantener nuestra preparación para el combate a toda costa, a fin de defendernos contra posibles ataques por sorpresa.

"La política de intervención armada de la "entente", con la que se esforzó por suprimir el poder del soviet, se halla en ruina. Puede decirse actualmente que se firmará en breve la paz final con Polonia. La guerra que impusieron los guardias blancos terminó con el golpe decisivo dado por el ejército rojo a las fuerzas de Wrangel".

**Las relaciones ruso-polacas**

COPENHAGUE, diciembre 28. — Un mensaje de Varsovia anuncia que las negociaciones entre los rusos y los polacos, que se estaban celebrando en Riga, han sido rotas. El señor Jaffe declaró que la situación internacional de Rusia era bastante buena como para tornar innecesario otro tratado con los polacos.

**Formidable incendio en Segovia**

MADRID, diciembre 28. — Telegrafían de Segovia que un violentísimo incendio ha destruído la oficina central de telégrafos y teléfonos, un teatro, dos casinos y la parte alta de esa ciudad.

Las llamas alcanzaron, además, a nueve casas.

## Trágico final de un baile en Irlanda

**Un policía muerto y cinco civiles heridos**

LONDRES, diciembre 28. — Comunican de Dublín que en un baile de Navidad que se celebraba en las cercanías de Bruff, condado de Limerick, efectuaron un allanamiento fuerzas de la Corona, lo cual dió por resultado un choque en el que hubo cinco civiles y un guardia de policía muertos.

Las noticias sobre este hecho son contradictorias. Según una información dada en el castillo de Dublín, la policía entró en el salón del baile con objeto de arrestar a las personas que llevasen armas; pero se hizo fuego contra ella y, entonces contestó en defensa propia.

Las informacionese de fuente republicana afirman que, cuando las fuerzas de la Corona aparecieron en el baile, se produjo pánico y que la policía disparó sus armas primeramente y procedió luego a los arrestos.

Un comunicado oficial militar declara que los civiles que llevaban armas eran 138, los que se mantienen presos a fin de realizar una investigación.

**Regreso del doctor Pueyrredón**

PARIS, diciembre 28. — El doctor Pueyrredón tiene el propósito de embarcarse el 7 de enero próximo a bordo del "Araguaya", en viaje de regreso a Buenos Aires, después de haber respondido a todas las cortesías oficiales de que ha sido objeto.

## CAPITAL FEDERAL

EL CONFLICTO MARITIMO DEL LITORAL

BUENOS AIRES, diciembre 28. — No obstante la intervención del ministro de obras públicas, doctor Torello, han fracasado las gestiones de arreglo de los conflictos marítimos existentes en la costa sud del litoral, debido a la intransigencia de ambas partes.

Debido a esto no será difícil, que el gobierno recurra a la ley del congreso que autoriza la requisa o arrendamiento de las flotas por razones del servicio público.

EL CANCILLER COLBY EN MONTEVIDEO

BUENOS AIRES, diciembre 28. — Comunican de Montevideo que el acorazado "Florida" fondeó en aquel puerto, desembarcando el canciller norteamericano Mr. Colby, que fué saludado al pisar tierra por el ministro de relaciones doctor Buero, que lo acompañó hasta su alojamiento.

Las tropas le rindieron los honores decretados, aplaudiéndole a su llegada un público numeroso.

El crucero "Darmouth", partió hoy para Montevideo.

El acorazado "Libertad" zarpó de este puerto para ponerse a las órdenes de Mr. Colby y conducirlo a Buenos Aires.

LA POLITICA BONAERENSE

BUENOS AIRES, diciembre 28. — Informan de La Plata que el gobernador de la provincia doctor Crotto, ha amenazado con renunciar en el caso de que el senado no preste su acuerdo necesario para el nombramiento de ministros.

El bloc de senadores radicales, celebró una larga reunión privada.

Los pliegos enviados por el gobernador, no eran proponiendo ministros por cuya consecuencia el senado ha resuelto devolverlos.

LAS FAENAS AGRICOLAS

BUENOS AIRES, diciembre 28. — Según las informaciones oficiales, en los principales centros productores se intensifican las operaciones de trilla.

Las maquinarias agrícolas no funcionan por la falta de nafta.

FALLECIMIENTOS

BUENOS AIRES, diciembre 28. — Ha fallecido hoy el viejo empresario teatral Alfredo Cattáneo.

También falleció el ingeniero señor Carlos Pagni.

CONGRESO INTERNACIONAL OBRERO

BUENOS AIRES, diciembre 28. — En el próximo mes de enero, se reunirá en esta capital el congreso internacional de la Federación Regional con objeto de considerar las reformas a la carta orgánica y la unidad obrera y la independencia de los movimientos sociales internos y extranjeros.

PARTIDO CONSERVADOR

BUENOS AIRES, diciembre 28. — En la asamblea realizada por el partido conservador, fué designado secretario general el señor Olazo, y secretario de actas el señor Berro.

La comisión de hacienda quedó integrada por los doctores Sánchez Sorondo, Santamarina, González Guerrico, Sánchez y Ella de la Fuente.

AGASAJOS A LOS MARINOS ITALIANOS

BUENOS AIRES, diciembre 28. — En honor de los marinos del acorazado italiano "Roma", se celebrará en el Coliseo un gran banquete y en el Pabellón de las Rosas un baile.

El príncipe Aimone fué obsequiado con un banquete en la legación italiana haciendo la presentación del agasajado, el comendador Cobianchi.

El príncipe visitó después el stand de tiro de Villa Devoto.

ALLANAMIENTO DE UNA AGENCIA DE LOTERIA

BUENOS AIRES, diciembre 28. — En Avellaneda, la policía de investigaciones ha allanado hoy la agencia de lotería, propiedad de Francisco Tarasía, secuestrando numerosas jugadas de quiniela y dinero.

CONTINUAN LOS TEMBLORES DE TIERRA EN MENDOZA

BUENOS AIRES, diciembre 28. — Informan de Mendoza, que siguen repitiéndose los temblores de tierra.

En Cruz Aranjo, los terrenos llanos, presentan ahora numerosas ondulaciones, pues mientras unas partes del suelo se han hundido, otras se han levantado.

SOLUCION DEL CONFLICTO PORTUARIO

BUENOS AIRES, diciembre 28. — El agente naviero señor Dodero, y los delegados de los obreros marítimos celebraron una conferencia con el ministro doctor Torello, sobre el conflicto portuario, dándose por allanadas las dificultades y por solucionado el largo pleito.

Los obreros marítimos han expresado al Ejecutivo que aún allanadas todas las dificultades no se embarcarán hasta que se solucione el conflicto pendiente con el personal de los talleres de Mihanovich.

INFORMACIONES FERROVIARIAS

BUENOS AIRES, diciembre 28. — Hoy se han pagado 2.690.000 pesos en títulos por la construcción del ramal ferrocarrilero entre Santa Fe y San Cristóbal.

El arquitecto señor Morran, partió para Santa Fe, con objeto de ultimar los detalles para la construcción de la estación para los ferrocarriles del Estado.

## MOVIMIENTO DEL PERSONAL ADMINISTRATIVO

Se acepta la renuncia a don Daniel E. Ponce como jefe político del departamento San Martín, dimisión que interpone a raíz del incidente que tuvo con el señor diputado Luis M. de la Vega, a objeto de que el juez de instrucción se aboque el conocimiento de la causa, dándose las gracias por los servicios prestados.

—Se amplía la junta provincial de fomento de casas baratas creada en Rosario por decreto de 13 de julio último, con los señores doctor Calixto Lassaga, Ing. Luis B. Laporte y Pedro Ramón Llate.

—Se nombra comisario de sección de la jefatura política de Rosario, a don Deolindo Muñoz, en reemplazo de don Luis Barés.

—Se nombra secretario del registro civil de Carmen, departamento General López, al señor Oscar Lara, en lugar de don Máximo Lara.

—Se crea el puesto de secretario en el registro civil de Arteaga, departamento Caseros, y se nombra para desempeñarlo a don Humberto Montenegro.

—Se nombran secretarios de registro civil: de Villa Gobernador Gálvez, departamento Rosario, al señor Martín García, en reemplazo de don Arturo García Vega; de Franck, departamento Las Colonias, por vacancia, a don Pedro F. Rosse.

—Se nombra en el registro general de propiedades de Rosario: oficial primero, en reemplazo de don Atilio De Sanctis, al señor Nicasio L. Guzmán; oficial segundo, en lugar de éste, a don Santiago Costa; y oficial segundo, en reemplazo de don Francisco Guffanti, a don Carlos S. Cuminetti.

## POLICIALES

**Indulto a un penado**

El poder ejecutivo de la provincia ordenó ayer la libertad de Amado Amores, a quien el Superior Tribunal de Justicia, le concedió gracia por el resto de su condena.

El nombrado salió ayer mismo en libertad.

**Averiguación de antecedentes**

La policía de investigaciones detuvo ayer a Antonio Esquivel y Eustaquio Campos, éste por ser L. C.

Se alojan en contraventores.

**Los ladrones de bicicletas — Secuestro en un taller — Un detenido**

La policía de investigaciones continúa su campaña contra los ladrones de bicicletas. En un taller de calle Mendoza entre San Jerónimo y San Martín secuestró una bicicleta propiedad de Waldino Ponce y que le fué robada de su domicilio de calle Junín en octubre pasado.

Como presunto autor se encuentra una persona detenida.

**Menor extraviado**

Un aviso telefónico recibido ayer por la mañana en el departamento central de policía hacía saber que el menor Roque Cardona, de 5 años de edad, se había extraviado.

La familia del menor vive en calle Francia 835. Viste de blanco, y sombrero de paja.

La policía ha tomado intervención.

**Libertados**

Por orden del juez competente, salieron ayer en libertad, Luis Roberi y Julio Llovinin.

**Captura de un homicida — Su traslado a Gualeguay**

Las autoridades policiales de Esperanza, detuvieron a Camilo Fernández, cuya captura estaba recomendada por las autoridades de Gualeguay, provincia Entre Ríos.

El detenido fué traído a esta capital y de aquí trasladado a la vecina orilla.

**Violación de la menor Cabral — Estado de las investigaciones — Detenciones — Declaraciones tomadas por el juez.**

Ampliamos nuestra información anterior sobre el atentado de que ha sido víctima la menor Rosalía Cabral, con los datos que hemos logrado obtener por nuestros propios medios de información, ya que de este hecho no tenemos noticias oficiales, sino únicamente que el delito existe y que se levanta sumario.

**Labor del juez de instrucción—**

El juez de instrucción de la 1.a nominación, doctor Félix Bonazzola, dedica especial interés a fin de que el suceso delictuoso que nos ocupa quede completamente esclarecido y así puedan ser castigados, con todo el rigor de la ley, los autores del mismo. Las primeras diligencias que se han efectuado hacen creer que el delito no quedará impune. Se han practicado diversas averiguaciones, habiendo comparecido a declarar varias personas en la mañana de ayer. Entre éstas, figura la mujer María Romero, conocida también por la "Torre", la que aparece como cómplice, habiendo quedado detenida e incomunicada. Se trata de una mujer ya entrada en edad, inválida y que en el barrio El Campito, es muy conocida, registrando entradas en la policía por infracciones a disposiciones en vigencia, siendo el prototipo de la mujer nacida para el mal.

**¿Quién es el delincuente?**

Las primeras diligencias sumariales arrojaron la sospecha sobre un tal Elías Ruiz, sospechas que se ven ahora confirmadas, por lo cual el juez de instrucción ordenó la detención del nombrado, quien actualmente está detenido e incomunicado. Parece que es el autor del bárbaro atentado, cuyo esclarecimiento se persigue. El detenido se ha contradecido en las declaraciones que ha prestado, existiendo además acusaciones graves en su contra, todo lo cual se ha tenido en cuenta al ordenar su detención.

También ayer fué detenida una mujer conocida por la "negra Cocina" que según parece algo ha tenido que ver en el asunto que nos ocupa. Después de prestar declaración, en vista de que por el momento no existe mérito para su detención, fué dejada en libertad.

El menor de 11 años de edad, Luis Gaya, prestó también ayer declaración ante el juez doctor Bonazzola.

Posiblemente el juez nombrado ordenará se efectúe un careo entre el tenido Ruiz y la Romero o sea la conocida por "María Torres".

**Estado de la víctima—**

La víctima continúa en el Hospital Iturraspe en el mismo estado, esto es, bastante mal.

**Los ladrones audaces — Después de visitar un domicilio un ladrón se dirige a un café — Agente burlado — Necesidad de que la policía sea más activa.**

Es cosa sabida que los ladrones audaces, desde un tiempo a esta parte, tratan de "operar" en pleno centro, sin temor a la acción policial desde que ésta interviene en la mayoría de las veces, cuando los "cacos" se han hecho humo con lo robado. Esto nos sugiere el hecho de que anteanoche, un profesional del delito penetró a un domicilio de la calle Santiago del Estero, tratando de robar, pero al ser sido por el dueño de casa, emprendió la fuga. En vista de esto, el vecino aludido llamó a un agente de policía a quien le manifestó lo ocurrido, diciéndole además, que el "caco" no debía estar muy lejos. Así fué, por cuanto constató momentos después el agente de policía que el delincuente había penetrado a un café de las inmediaciones, donde bebía tranquilamente.

El agente no hizo nada, concretándose a dar la novedad cuando pasó por esa calle la recorrida. Entendemos que éste no es el procedimiento que en circunstancias como la que nos ocupa, deba observarse. La policía debe ser más activa en defensa de la tranquilidad e intereses confiados a su vigilancia.



## Médicos